

## دعائم تأثير الخطيب على المخاطبين<sup>١</sup>

\* نصر الله شاملي

\*\* فريبا حسيني

### الملخص:

يتمحور هذا البحث على أربعة مواضيع:

١- ظاهر الخطيب: أعلاج في هذا القسم ظاهر الخطيب؛ أي مظهره الخارجي، وجمال وجهه، وقوّة صوته، وحركات إشاراته باليد والعصا والحاجب و...، وثيابه الجميلة والنظيفة، وقامته الرشيدة والمعتدلة و... وسأفصل القول في هذا الموضوع فيما بعد تحت عنوان «ظاهر الخطيب».

وأقول: إنَّ جمال وجه الخطيب واعتدال قامته وقوّة صوته و... يؤثُّ على اجتناب أنظار المخاطبين، مع أنَّ الخطيب القبيح المنظر أيضاً قد يأسر الألباب ببلاغته وفصاحته، مما يغطي على قبح صورته ودمامة خلقته.

٢- باطن الخطيب: أدرس فيه أخلاق الخطيب، وتقواه، ونبيّه، ومعرفته لنفسيات السامعين وعاداتهم وأهوائهم وانفعالاتهم، وعلمه، وثقافته، وسرعة تذكره.

٣- ظاهر الخطابة: أشير في هذا القسم إلى طريقة إلقاء الألفاظ والعبارات بحيث كانت هذه الألفاظ والعبارات واضحة، وصحيحة، ومزوجة بالأمثال والحكم والأيات القرآنية، ولملائمة معانيها. كما أعلاج هذه المعاني تحت أربعة عناوين هي: حسن البيان والإلقاء، وفصاحة الكلام، وامتزاج الكلام بالأيات القرآنية و...، ولملائمة بين العبارات ومعانيها.

٤- باطن الخطابة: أشير في هذا القسم إلى موضوع الخطابة وأقول: إنَّ الخطابة يجب أن يكون موضوعها متناسباً مع عقول المخاطبين، موافقاً لمقتضى الحال؛ ثمّ أقول: إنَّ الخطابة إذا كان موضوعها ابتكارياً وجديداً، فهي تؤثُّ أكثر فأكثر على المخاطبين. المفردات الرئيسية: الخطيب، فن الخطابة، سحر البيان، تأثير الكلام.

١. تاريخ التسلم: ١٤/١٢/١٣٨٥ هـ. ش (٢٠٠٧/٣/٥)؛ تاريخ القبول: ١/٨/١٣٨٦ هـ. ش (٢٣/٩/٢٠٠٧).

❖ أستاذ مساعد في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة إصفهان

❖ طالبة الماجستير في اللغة العربية وآدابها بجامعة إصفهان

### المقدمة :

الحمد لله الذي يسّر لنا من العلم والعمل ما لم نكن عليه بقادرين ، وهيّأ لنا من الجد والصبر ما لم نكن له بحاملين . والصلة والسلام على محمد النبي الأمين صلوات الله عليه وآله وسلامه وعلى آله الطيبين الطاهرين الموصومين صلوات الله عليهم ، ومن أخلص الله في علمه وعمله إلى يوم الدين . وبعد ، فلما نظرت نظرة عابرة في المؤلفات التي تكون حول فن الخطابة ، رأيت فيها فراغاً ، وهو خلوها من أي عمل مرتب للذى يريد أن يقوم بالخطابة في المستقبل ، فعزمت أن أكتب مقالة حول هذا الموضوع . وقبل كتابة هذه المقالة ، درست الكتب المختلفة – باللغتين العربية والفارسية – حول الخطابة والبيان ، من أهمّها : البيان والتبيين للجاحظ ، الخطابة لأرسسطو ، الخطاب والمواعظ لمحمد عبدالغنى حسن ، سخن وسخنورى لمحمد تقى فلسفى ، اصول ومبادى سخنورى لمحمد باقر شريعتى سبزوارى ، و.... . وتوصلت إلى أن الكتب الفارسية في موضوع الخطابة في مستوى عال يساعد من يريد أن يقوم بالخطابة أحسن مساعدة ، لكن الكتب العربية ما وجدت فيها كتاباً مفيداً في هذا المجال ؛ لأنّ موضوعاتها ليست مرتبة ، كما ليس أسلوبها مما يلفت النظر . فكلام مؤلفي هذه الكتب حسن ، لكن أحسن الكلام ما زانه حسن النظام . مثلاً كتاب البيان والتبيين للجاحظ أول كتاب يعالج الخطابة في الأدب العربي ، إلّا أنها معالجة غير مستقلة ولا قائمة بذاتها ؛ لأن الكتاب عبارة عن مسائل متفرقة جمعت من هنا وهناك ، مع أنه لا يخلو من التطرق إلى فنون القول من الخطابة والشعر والرجز والقصص وغيرها . ولهذا أعددت هذا البحث ، ورتبت مادتها ترتيباً جديداً مفيداً بحيث تكشف للقارئين سرّ نجاح بعض المتكلمين ، وأيضاً تكشف لهم أسرار تأثير الكلام . وكلّ من يقرأ هذه المقالة ، يعرف في زمن قليل عوامل تأثير الخطيب على المخاطبين ، ويستطيع أن يستخدم هذه العوامل في خطاباته في منتهى البساطة والسهولة . ولا يتعرض بحثنا لهذا لتاريخ الخطابة وتطورها في الأدب العربي بالتفصيل ، كما لا يتحدث عن أنواع الخطابة ، بل يتطرق إلى قواعد الخطابة وأصولها .

### مدخل إلى معنى الخطابة :

تعريف صناعة الخطابة عند النطقيين : «إنها صناعة علمية بسببها يمكن إقناع الجمّهور في الأمر الذي يتوقع حصول التصديق به بقدر الإمكان» (المظفر، ١٩٦٨ م، ص ٤١٥) .

### الخطابة وتطورها في العصر الجاهلي :

إن الخطيب الجاهلي هو الذي يؤلّب جموع القبائل على أحدائه ، ويدعو إلى الصلح ، ويقتل القبيلة في مجالس الاحتكام والشورى ، كما أنه – بالإضافة إلى ذلك – يحرّض على الحرب أو ينهى عنها . وهكذا كانت الخطابة في نشأتها الأولى في الجahلية تَصْحُب المقاتلين في غمار المعارك ، وتسهم في ملاحم البطولة إلى جانب السيف ، وتتساعد في وضع أكاليل الفخر على رؤوس الأبطال ، كما تُلحّق الذل والعار بالمنكسرین المخذولين . فازدهرت الخطابة وشاعت في العصر الجاهلي بإلزام من واقع ذلك العصر الفروسي ، وطبيعة الصحراء ، حيث كان الإنسان يكسب عيشه بالغزو والقتال . وإذا أضفنا تعصّب العربي لقبيلته دون سائر القبائل وفخره بنفسه وبقومه ، يتبيّن لنا إلى أي مدى كانت الخطابة تسهم في الحياة الجاهلية العامة .

### الخطابة وتطورها في العصر الإسلامي:

إن العصر الإسلامي كان في مجمله عصر التنازع الفكري - الاجتماعي إلى جانب التنازع السياسي، وذلك بين القرشيين والرسول في مستهل الدعوة، ثم بين المسلمين والمشركين بعد موت النبي. ذلك، جمعياً، يعطي الخطابة دوراً هاماً ومؤثراً في ذلك المجتمع المضطرب بتياراته الفكرية المختلفة. فالخطابة كادت تكون الوسيلة الوحيدة لبث الأفكار والدعوات؛ لأن الكتابة لم تكن شائعة.

### الخطابة وتطورها في العصر العباسي:

إن العصر العباسي كان عصر العقل؛ حيث بُرِزَ النشر العلمي كأدلة للإيضاح والتفسير، وازدهرت الفلسفة ووجلت حتى إطار الشعر. وإذا كانت الخطابة في شتى أنواعها لم تنعدم في ذلك العصر، فإنها لم تعد تشغّل الحيز الفكري الذي شغلته فيما تقدم من العصور؛ إذ حلَّ الجدل العقلي محلها، كما تضاءل شأنها في الحياة العامة الواقعة تحت وطأة العقل وأبحاثه وتحليلاته. وهكذا، فإنَّ تحضُّر العقل واقتضاءه الأساليب النثرية التي تخدم أغراضه، وتقدّم الحضارة واشتغاله بالتنظيم والتجريد والفلسفة أضعفَ من شأن الخطابة، دون أن يزيل آثارها. (الحاوي، ١٩٧٣م).

### أنواع الخطاب:

لقد كان أرسطو أول من عني بتقسيم الخطابة إلى أنواع، حيث جعلها ثلاثة أقسام: الاستشارية، والقضائية، والاستدلالية. وهو يعتمد في هذا التقسيم على عناصر ثلاثة أيضاً، هي: الخطيب والسامع والموضوع. أما الخطيب الاستشارية، فتقتصر النص والارشاد والتحذير؛ والخطب القضائية، فغايتها الاتهام والدفاع، بينما تهدف الخطبة الاستدلالية إلى المدح والذم (السابق، ص ١٦١). وإنّا إيليا الحاوي، فيعتقد بأن تقسيم الأنواع الخطابية - كما هو مألفُ في عصرنا - يتناول الخطب السياسية، والخطب القضائية، والخطب الدينية، وخطب المحافل. أمّا الخطب السياسية، فتناول الموضوعات التي تتعلّق بتنظيم الجماعة وإقامة الحكم فيها، أمّا ذلك في المجالس النيابية، أمّا في المجتمعات الانتخابية، فضلاً عن الندوات العامة والمحافل الدولية. ويمكن أن نضيف إلى هذه الخطب السياسية الخطب العسكرية، وهي تعتمد على الحماسة كسائر الخطب، لكنها في الآن ذاته تبدو أكثر دقةً وانضباطاً.

وأمّا الخطب القضائية، فهي الخطب التي تُلقى في دور المحاكم. والخطب الدينية هي الخطب التي تُلقى في المساجد والكنائس، متعمّدة التأثير على السامعين، وحضّهم على الفضيلة وترك متابع الدنيا. وخطب المحافل هي الخطب التي دعاها أرسطو الخطب الاستدلالية، حيث تعتمد على التكريم والتأيين معالجةً موضوعاً ما يجري في الحاضر (السابق، ص ٢٣-٢٥).

وأمّا الموضوع الأصلي في هذا البحث فليس بمحض اتفاق في تاريخ الخطابة وتطورها في الأدب العربي، وليس بمحض اتفاق في أنواع الخطب، بل في قواعد الخطابة وأصولها. وإنّما بحثنا إجمالاً حول تاريخ الخطابة وتطورها في الأدب العربي، وأيضاً حول أنواع الخطب كمقدمة لهداية القارئين إلى الموضوع الأصلي.

والآن نبحث حول الموضوع الرئيس وهو «قواعد الخطابة وأصولها»، ونعالج هذا الموضوع عبر أربعة مباحث:

١- ظاهر الخطيب؛ ٢- باطن الخطيب؛ ٣- ظاهر الخطابة؛ ٤- باطن الخطابة.

### ١- ظاهر الخطيب :

نعالج في هذا القسم ثلاثةً من الموصفات المرئية والظاهرة التي تؤثر على المخاطبين : أ. مظهره الخارجي ؛ إذا كان ظاهر الخطيب جميلاً، فهو أروع للعين وأمنع للنفس ؛ لأن الناس يحبون الجمال، ولا شك أنَّ شكل الخطيب ومظهره الخارجي أثراً كبيراً في سمعيه ؛ لأن الجمال يجتذب أنظار الناس بطبيعة الحال. هذا، وإن الخطيب القبيح الوجه أيضاً قد يأسر القلوب ببلاغته وفصحته وقوَّة صوته و... مما يغطي على قبح صورته ودمامة خلقته ؛ كما يقول الجاحظ : «**العباس بن عبد المطلب للنبي ﷺ** : يا رسول الله! فيم الجمال؟ قال : في اللسان» (الجاحظ، آ١٤٢٣ هـ. ق، ص ١٠٢). و يقول الجاحظ أيضاً :

نظر النعمان بن المنذر إلى ضمرة بن ضمرة. فلما رأى دمانته وقلنته قال : «تسمع بالمعيدي لا أن تراه» - هكذا تقوله العرب -. قال ضمرة : «أبَيْت اللعن! إن الرجال لا تكال بالقفزان، ولا توزن في الميزان، وإنما المرء بأصغريه قلبه ولسانه». وكان ضمرة خطيباً، وكان فارساً شاعراً شريفاً سيِّداً (السابق، ص ٢٦٤).

ثم يأتي الجاحظ برواية أخرى ويقول :

روى البيش بن عدي عن أبي يعقوب الشفقي، عن عبد الملك بن عمير، قال : قدم علينا الأخفف بن قيس الكوفة مع مصعب بن الزبير. فما رأيت خصلة تُذمَّ في رجل إِلَّا وقد رأيتها فيه : كان صُفْل الرأس، أحْجَن الأنف، أغْضَف الأذن، متراكب الأسنان، أشدَّق، مائل الذقن، ناتِّي الوجنة، باخِّ العين، خفيف العارضين، أخفف الرُّجُلين، ولكنه إذا تكلم جلَّ عن نفسه (السابق، ص ٦٤).

ب. قوَّة صوته ؛ لقوَّة صوت الخطيب واهتمامه بإيانة الحروف وأدائها من مخارجها أثر كبير في اجتناب المخاطبين ؛ فإن الصوت القوي المرن مما يعين الخطيب في كثير من المواقف ؛ كما يمتاز بعض الخطباء - على رغم عيوبهم الكثيرة - بجهارة صوتهم وقوتهم. «الصوت هو آلة اللفظ، والجهر الذي يقوم به التقطيع، وبه يوجد التأليف. ولن تكون حركات اللسان لفظاً ولا كلاماً موزوناً ولا منتثراً إِلَّا بظهور الصوت؛ ولا تكون الحروف كلاماً إِلَّا بالتقطيع والتأليف» (السابق، ص ٩٠).

إِنما إذا كان الخطيب قوياً ومبيعاً في صوته، اجتنب آذان المخاطبين بطبيعة الحال ؛ كما يقول الخطيب الشهير المرحوم الشيخ فلسفى (١٤١٠ هـ. ق) ما ترجمته : «إن الخطيب إذا أراد أن يقول أمراً هاماً، فينبغي أن يرفع صوته؛ وإذا أراد أن ينصح الناس، فيحسن به أن يبيّنه بصوت منخفض» (ص ١٥٢).

و«كان رسول الله ﷺ إذا خطب، قال في خطبته : "أَمَّا بعد". فإذا ذكر الساعة، اشتَدَّ صوته وأحرَّمَت وجنتاه» (المجلسى، ١٣٣٥ هـ. ش، ص ٣٠١). وقد يكون سقوط بعض الأسنان آفة لقوَّة صوت الخطباء وجهارته ؛ كما ذكره محمد عبد الغنى حسن (١٩٩٠ م) : «قد يكون سقوط الأسنان آفة الخطباء، ولكنه لا يمنعهم من إيانة الحروف وتوضيح مخارجها» (ص ٣١).

ونستنتج أن إيانة الحروف وأدائها من مخارجها من الفصاحة، والخطيب الفصيح هو الذي بين الحروف ويوضح مخارجها، ويوقف الناس من نوم الغفلة بصوته القوي والمحكم وبكلماته القوية ومعانيه القيمة. وهذا المهم لا يحصل له إِلَّا بعد الممارسات الكثيرة. حرکاته وإشاراته باليدين أو بغير اليدين ؛ لا شك أن الجوارح والعصا و... تعين اللسان على البيان ؛ فينبغي للخطباء والمتكلمين أن يستعينوا على تصريف وجوه القول والتعبير عن المعاني بالإشارة بأيديهم وأعناقهم وحواجبهم. فإذا أشاروا بالعصا في أثناء خطبهم، فكأنهم أضافوا إلى أيديهم يداً أخرى.

ويعتبر الجاحظ (آ١٤٢٣ هـ. ق) الإشارة شيئاً من أصناف الدلالات على المعاني ، ويقول :

فاما الإشارة، وباليد وبالرأس وبالعين وال حاجب والمنكب إذا تبعد الشخصان؛ وبالثوب وبالسيف. وقد يتهدد رافع السيف والسوط، فيكون ذلك زاجراً، ومانعاً رادعاً، ويكون وعيداً ومحذراً. والإشارة واللفظ شريكان. ونعم العون هي له، ونعم الترجمان هي عنه. وما أكثر ما تنوب عن اللفظ، وما ثعنى عن الخط. وبعد، فهل تعدو الإشارة أن تكون ذات صورة معروفة، وحلية موصوفة على اختلافها في طبقاتها ودلالاتها؟ وفي الإشارة بالطرف وال حاجب وغير ذلك من الجواهر مرفق كبير ومغونة حاضرة في أمور يسألاها بعض الناس من بعض، ويُخْفِنُونَها من الجليس وغير الجليس (ص ٨٩).

ثم يأتي الجاحظ (بـ ١٤٢٣ هـ) بذكر العصا وأخبارها وفوائدها و... في فصل فتحه تحت عنوان «كتاب العصا». فيقول في هذا الفصل: الدليل على أنَّ أخذ العصا مأخذ من أصل كريم، ومعدن شريف، ومن الموضع التي لا يعييها إلَّا جاهل، ولا يعرض عليها إلَّا المعاند اتخاذ سليمان بن داود عليه السلام العصا لخطبته، وموعظته ولقاءاته وطول صلاته، وطول التلاوة والانتساب؛ فجعلها لتلك المحسنة جامعة (ص ٢٩).

فالإشارات باليد أو بغير اليد تثير السامعين، وتوجه عواطفهم نحو الخطيب، وتجعلهم أكثر استجابة لرأيه: فكان "أبو شمر" إذا خطب، لم يحرك يدأ ولا منكباً، ولم يقلب عينيه، ولم يحرك رأسه، حتى كأنما كلامه يخرج من صدع صخرة. ورأيه أن صاحب المنطق لا ينبغي له أن يستعين عليه بغيره من وسائل الإشارة والحركة. وما زال كذلك حتى أقنعه إبراهيم الناظم<sup>١</sup> بضرورة ذلك للخطيب. وكان «أبيوبن جعفر» العباسي حاضراً ذلك، فتحول منذ ذلك اليوم من عدم الحركة إلى الاستعانة على الخطابة بالحركات والإشارات (حسن، ١٩٩٠ م، ص ١٣).

و نحن نعتقد أنَّ إلقاء الكلام دون أي إشارة باليد أو بغير اليد ليس ممكناً؛ لأننا نستفيد عند التكلم من أسماء الإشارة كثيراً، واستخدامها لا يمكن إلا بالإشارة باليد أو الحاجب أو...؛ كما يقول الدكتور فاروق سعد (١٩٨٧م): «لا يتصور نطق اسم من أسماء الإشارة دون أن يقتربن هذا النطق بإشارة اليد» (ص ١١١).

وهناك صفات أخرى إضافة إلى هذه الصفات الظاهرة؛ منها: الثياب الجميلة للخطيب، وأيضاً قامته الرشيقه والمعتدلة. وينقل الجاحظ (١٩٥٥م) من محمد بن يسir الشاعر: «قيل لأعرابي: ما الجمال؟ قال: طول القامة وضخم الهمامة، ورحب الشدق، وبعد الصوت» (ص ١٣٩).

وأيضاً، تقسيم لحظات الخطيب بين المخاطبين بالسوية. «عن أبي عبد الله عليه السلام قال: كان رسول الله عليه السلام يقسم لحظاته بين أصحابه، فينظر إلى ذا بالسوية» (الكليني، ب ١٣٤٤ هـ، ش، ص ٤٩٦).

و كل هذه العوامل لها أثر كبير في اجتذاب أنظار المخاطبين. فعلى الخطيب أن يهتم بظاهره كما يهتم بباطنه؛ لأن الخطابة هي فن هدفها الإقناع والاستعمال. فالخطيب إذا أراد أن يقنع الناس بكلامه، فعليه أن يهتم بجملاته الظاهري والمعنوي على السواء.

### باطن الخطيب:

١- أخلاقه وتقواه ونيته؛ إن الخطيب لا يصل إلى الدرجات الرفيعة دون أخذ الأخلاق والسلوك الحسن مأخذ الاعتبار. فعليه أن يتحلى بالقوى والفضائل الأخلاقية، وأن تكون بين قوله وعمله ملائمة.

١- أبو إسحاق الناظم إبراهيم بن سيار بن هاني البصري من أئمة المعتزلة. قال الجاحظ: «الأوائل يقولون: في كل ألف سنة رجل لا نظير له؛ فإن صاحب ذلك، فأبو إسحاق من أولئك». تبحر في علوم الفلسفة، واطلع على أكثر ما كتبه رجالها من طبيعيين وإلهيين، وانفرد بآراء خاصة تابعته فيها فرقه من المعتزلة سميت «الناظمية»، نسبة إليه . و... (الزرکلی، الأعلام، ص ٣٦).

«أحسن الكلام ما كان قليلاً يغنىك عن كثيرة، ومعناه في ظاهر لفظه، وكان الله عَزَّلَ قد ألبسه من الجلالة، وغشاه من نور الحكمة على حسب نية صاحبه وتقوى قائله» (الجاحظ، آ١٩٥٥ م، ص ٩٥).

ونعتقد أن الخطيب إذا انفصل عن التقوى والإيمان والفضائل، انفصل كلامه عن قلوب الناس؛ فنحن نؤمن بأن دمامنة الكلام ودماثته بقدر دمامنة الأخلاق ودماثته. فإذا نصر الخطيب جمهور الناس بالورع والتقوى والصدق والعدالة، وهو نفسه أهل الظلم والكذب، فكلامه لا يؤثر في الناس، بل يضلهم عن طريق الحقيقة. وإذا كانت نية الخطيب التقرب إلى الله تعالى، انتهى مكانه عند الله تعالى وعنده الناس.

ويقول الجاحظ (آ١٩٥٥ م): «لأيادٍ وقيمٍ في الخطاب خصلة ليست لأحدٍ من العرب؛ لأن رسول الله ﷺ هو الذي روى كلام قس بن ساعدة ثم يقول». إنما وفق الله ذلك الكلام لقس بن ساعدة لاحتاجاته للتوحيد، وإظهاره معنى الإخلاص، وإيمانه بالبعث (ص ٦٠). «وعن أبي عبدالله عليه السلام قال: إن العالم إذا لم يعلم بعلمه، زلت موعظته عن القلوب، كما ينزل المطر عن الصفا» (الكتبي، آ١٣٤٤ هـ. ش، ص ٥٦).

فعلى الخطيب أن يلزم الصدق والورع... ثم يخاطب أمم الجمهور وينصحهم. يقول الله عَزَّلَ: «يا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَنْعَلُونَ» (الصف ٦١ : ٢). وقد قال عامر بن قيس: الكلمة إذا خرجت من القلب وقعت في القلب، وإذا خرجت من اللسان لم تجاوز الآذان» (الجاحظ، آ١٩٥٥ م، ص ٩٥). وإذا كان لسان الخطيب وقلبه متلائمين في القول والنية، صنع في القلوب صنيع الغيث في التربة الكريمة.  
٢- تعرفه على نفسيات السامعين؛ فمعرفة الخطيب نفسيات السامعين وعاداتهم وأهوائهم وإنفعالاتهم ذات أثر كبير في نجاحه. ففي كتاب الخطابة لأرسسطو (في المقالة الثانية، فصل ٢ - ١١) تحليل نفسي دقيق الغور لنفسيات السامعين والقضاة و...؛ لأن قيمة الخطبة تكمن في اجتناب نفوس هؤلاء، وهذا يتضمن بالضرورة العلم بالطبيعة الإنسانية، في ذاتها وفي مجتمعها، ومعرفة طباع الناس وعاداتهم وأهوائهم وإنفعالاتهم.

وهذه الفصول تشتمل - في الحقيقة - على دراسة الانفعالات الإنسانية. بعبارة أخرى، دراسة الحجج النفسية أو الأخلاقية القائمة على معرفة الانفعالات الإنسانية وأسبابها وأنواع الأخلاق؛ فإن بين علم النفس وفن الخطابة صلة وثيقة. و يقول د. عبد الرحمن بدوي في مقدمة كتاب الخطابة :

الخطيب مثل الطبيب، لا يستطيع أداء مهمته إلا بالعلم: الأول مجال النفس، والثاني (الطبيب) مجال الجسم. ومن هنا فإن فن الإقناع، وهو مهمة الخطابة، يستلزم معرفة علمية عميقة بالنفس الإنسانية، وأي نوع من الكلام يؤثر في أحوالها وأمزجتها. ولهذا ينبغي على الخطيب أن يكون قادرًا على تشخيص أحوال السامعين النفسية، مثل قدرة الطبيب على تشخيص أحوال الجسم المرضية (أرسسطو، آ١٩٨٠ م، ص ١٦).

وقد نرى في الكتب التي تعنى بعلم النفس أبحاثاً عن مصالح الجماعات البشرية، وأمال الناس ومخاوفهم، ومطامحهم وتقلباتهم. فإذا أراد الخطيب أن ينجح في عمله، فعليه أن يعرف علم النفس بحدٍ كافٍ. وبين علم النفس وفن الخطابة - كما قلنا - صلة وثيقة. فهنا نأتي بمثال ليستنتج القارئ أن معرفة الخطيب لنفسيات السامعين ذات أثر كبير في نجاح الخطيب:

لقد كان معاوية بن أبي سفيان من أخبر خطباء العرب بالنفسيات التي يخطب فيها، وكان له في استلال سخائم النفوس طريقة بارعة يتراضي بها الغضاب، ويهدئ بها الثورات، حتى تلين له مقادة الرجال. فحينما بايع لابنه يزيد وكتب بيته إلى الأفاق، أبي مروان بن الحكم - عامله على المدينة - أن يقر بالبيعة. فعزله معاوية وولي مكانه سعيد بن العاص. فجاء مروان مغاضباً من المدينة إلى دمشق، ودخل على معاوية يخطب هادراً كالسيل، ويهدد ويتوعد، ويقول فيما يقول: «فأقام الأمر يا ابن أبي

سفيان، واعدل عن تأميرك الصبيان، واعلم أن لك في قومك نظراً، وأن لهم على مناؤتك وزراء». فقضب معاوية من هذا الكلام غبباً شديداً، لكنه كظم غيظه، وكتم غضبه، وأخذ بيد مروان أمم الجمع الحاشد وهو يخطب قائلاً: «إن الله قد جعل لكل شيء أصلًا، وجعل لكل خير أهلاً. ثم جعلك في الكرم مني محظياً، والعزيز مني والداً. اخترت من قرور قادة، ثم استللت سيد سادة. فأنت ابن ينابيع الكرم... فمرجباً بك وأهلاً من ابن عم! ذكرت خلفاء متفقدين، شهداء صديقين، كانوا كما نعمت، وكنت لهم كما ذكرت، وقد أصبحنا في أمور مستحيرة، ذات وجوه مستديدة، وبك والله يا ابن العم! نرجو استقاماتة أودها، وذلة صعوبتها، وسفور ظلمتها، حتى يتطلّطاً جسيمها، ويركب بك عظيمها. فأنت نظير أمير المؤمنين، وعدته في كل شديدة وعده، والثاني بعدولي عهده! فقد وليتكم قومك، وأعظمت في الخراج سهمك! وأنا مجيز وفك، ومحسن رفك، وعلى أمير المؤمنين غناك، والنزول عند رضاك!». ولقد سكت بالطبع ثائرة مروان بعد هذه الخطبة البارعة، وبعد هذا المدح الذي خلّع الخليفة الحليم على والٍ ثائر، وبعد هذا الوعد بالخلافة بعدولي عهده يزيد، وبعد هذا العطاء الجزل والنائل الضخم الذي أصفاه معاوية على مروان وعلى وفده وأهله الذين حضروا بباب الخليفة معه!! (حسن، ١٩٩٠م، ص ٢١ - ٢٢).

نعم، إن الخطيب الناجح هو الذي يسعى أن يلقي كلامه بوجه ذي أثر كبير في إقناع السامعين واستمالتهم. فيبحث عن آية وسيلة للوصول إلى هذا الهدف. ونعتقد أن معرفة نفسيات السامعين، أهم وسيلة للخطيب في إلقاء كلمته. فإذا كشف الخطيب هذا السرّ، وصل إلى عدمة هدفه.

وي يكن للخطيب أن يستغلّ هذه المعرفة عن طريق قراءة كتب علم النفس وعلم الاجتماع، أو عن طريق تعاملاته الكثيرة مع الناس. فنستنتج مما تقدم أن الخطيب إذا عرف نفسية السامعين، يستطيع أن يضرب على الوتر الحساس الذي يهزهم؛ كما يصبح قادراً على أن يصل إلى مواضع التأثير من نفوسهم، ويحملهم على الهدف الذي ينشده، في غير عسرة عليه ولا جماح منهم.

إنه متى كان عارفاً وعالماً بالنفوس، يستطيع أن يلعب بمشاعرهم، وأن يستخدم أهدى السبل في إقناعهم أو استمالتهم، وأن يتخير الكلمة الملائمة لإثارتهم، أو يُبرّز الحدث المثير لعواطفهم، أو يطامن من غرورهم وغلوائهم، ويُسكن من ثائرة نفوسهم.

٣ - علمه وثقافته؛ إن الخطيب الذي يتحدث في موضوع ما، ينبغي عليه أن يكون على علم حول ذلك الموضوع، بحيث لو نسي شيء، أمكنه إضافته؛ وإذا كان شيء غير كاف، زيد في مقداره؛ وإذا سأله سائل، كان قادراً على جوابه.

وقد جاء في كتاب الخطابة:

فإن الخطيب الذي ينصح في أمور الطرق والوسائل ينبغي عليه أن يكون على علم بطبيعة ومدى موارد الدولة، بحيث لو نسي شيء، أمكنه إضافته؛ وإذا كان شيء غير كاف زيد في مقداره. وأيضاً عليه أن يعرف كل نفقات الدولة، بحيث لو كان منها ما هو زائد استبعد، وإذا أفرطت في الكبر اختزلت؛ لأن الناس يصبحون أكثر ثراء ليس فقط بأن يضيفوا إلى ما يملكون، بل أيضاً باقطاع النفقات، ولكن تحصيل نظرة عامة عن هذه الأمور ليس فقط من التجربة الفردية، بل لابد من أجل إسداء المشورة بشأنها من العلم الجيد بما اكتشفه الآخرون (أرسسطو، ١٩٨٠م، ص ٤١).

فالخطيب الذي لا يعلم حقيقة كلامه، لا يتحدث حوله. وإذا ألقى كلاماً مع عدم العلم به، فيمكن أن يتهمه الناس بإخباره بما لا يعلم وحتى بما يعلم.

وفضلاً عن ذلك فإن الخطيب - فيما يتعلق ب موضوعه - ينبغي أن يتقن ليس علماً واحداً فحسب، بل وأيضاً أن يعرف العلوم التي تكون في صلة وثيقة مع موضوعه، ولابد للخطيب أن يكون عالماً في كلّ هذه المسائل إلى حدّ ما، ولكن فهم أصل الموضوع،

أمر ذو أهمية خاصة؛ لأن نجاح الخطيب يقوم على علمه بلا شك. و قال الله تعالى في كتابه العزيز: «وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْؤُلًا» (الإسراء: ١٧ : ٣٦).

هناك نقطة وهي: أن علم الخطيب وثقافته صلة بنوع الخطبة وثقافة الذين يسمعونه. فمثلاً خطبة الزواج أو خطبة تبحث حول نصيحة الناس لا تحتاج إلى كثير من الثقافة والعلم قدر ما تحتاج إليه خطبة سياسية أو خطبة قضائية، إلا أن الخطيب على كل حال يجب أن يكون عنده من اتساع الثقافة وامتداد آفاق المعرفة ما يمكنه من إجادة الموضوع الذي يخطب فيه، حتى يضاف عنصر العلم والمعرفة إلى مجموع العناصر التي تتكون منها شخصيته، والتي يؤثر مجموعها في نفسية السامعين، فيستولي على مشاعرهم وعقولهم.

٤- سرعة تذكره؛ وما اشتراه في الخطيب أن يكون سريع التذكر، وأن يكون ذكيراً لأول خطبته، وهذا أمر هام. فإذا شغب عليه شاغب، أو حدث من الأمور ما يضطرّ به إلى قطع كلامه، فإنه يستطيع بما له من قوّة التذكر أن يوصل آخر الكلام بأوله، وعجزه بصدره، حتى لا تنقطع أوصال فكرته، وحتى لا يكون أحد كلاميه أجود من الآخر. على سبيل المثال، إذا واجه الخطيب مشكلة في كلامه، ينبغي أن يخرج من هذه الورطة بنكتة لطيفة، ويخلص من الخطأ بطريقة سريعة. و الخطيب الناجح هو الذي يتميز بقوّة التذكر والحفظ لكل شيء سلف من منطقه، والذكر لأول كلامه.

و قد أتى محمد عبد الغني حسن (١٩٩٠م) برواية من تاريخ الخطابة العربية ويقول:

إن بعض خلفاء العباسين ارتقى المنبر ليخطب. فسقطت على وجهه ذبابة، فطردتها. فرجعت ثانية فطردتها إلى أن خايفه ذلك بما انقطع معه خط تفكيره وتعبيره. فأدركه الحصر والإرتاج، فلم يجد غير آية من القرآن يستنقذ بها الموقف. فقال: «أعوذ بالله السميع العليم، يا أئيمًا الناس ضرب مثل فاسمعوا له إن الذين تدعون من دون الله لن يخلقوا ذباباً ولوا جنموا له وإن يسلبهم الذباب شيئاً لا يستنقذون منه ضعف الطالب والمطلوب» (الحج: ٢٢ : ٧٣). ثم نزل. فاستحسن الناس منه ذلك التخلص (ص: ١٦).

فسرعة التذكر أمر هام، و قطع خط التفكير على الخطباء أمر طبيعي؛ لأن الخطيب فرد واحد أمام كثرة وجماعة، وإذا أخذته هذه الفكرة، قطع عليه خط تفكيره؛ لهذا فإن الخطيب الناجح هو الذي يتغلب على هذه المواقف بشكل جميل وطريق لطيف.

### ظاهر الخطابة :

وهناك عناصر عديدة تعين الخطيب كثيراً؛ مثل: حسن الإلقاء، وفصاحة الكلام، وامتزاج الكلام بالأيات القرآنية و...، والملائمة بين العبارات ومعانيها، نتطرق فيما يلي إلى بعضها:

١- حسن البيان والإلقاء؛ إن البيان نعمة عظيمة من الله ﷺ كما قال: «الرَّحْمَنُ عَلَمَ الْقُرْآنَ خَلَقَ إِنْسَانًا عَلَمَهُ الْبَيْانًا» (الرّحمن: ٤-٥٥).

والإلقاء ذو أثر كبير في استمالة السامعين؛ فمن الخطباء من يكون فاتر الإلقاء ضعيف التأثير، فتضيع أداته الكثيرة المقنعة. ومنهم من يأتي بأدلة أقل أو أضعف، لكن يثير عواطف السامعين ويلهب مشاعرهم؛ فيتحمسون لتنفيذ فكرته، ويحاول كل واحد منهم أن يعمل على تحقيق شيء منها بقدر طاقتة. فالخطيب الناجح هو الذي يسعى أن يلقي كلامه بأحسن وجه ممكن، وهو يستعين بكل شيء يمكن أن يعينه في استمالة المخاطبين وإقناعهم. «وقال إسماعيل بن غزوan: الأصوات الحسنة والعقول الحسان كثيرة، والبيان الجيد والجمال البارع قليل» (الجاحظ، ب ١٩٥٥م، ٣٤٢).

وإذا أراد الخطيب أن يقنع المخاطبين ويجتذب قلوبهم بكلامه، فعليه أن يهتم بعض الأمور: أولاًً عدم التسرّع في النطق؛ فإن النطق السريع يؤدي إلى تشويه مخارج الحروف وخلط بعضها بعض؛ لأن عضلات الفم واللسان لا يتيسر لها ما يكفي من الوقت لتنقل من لفظ إلى آخر.

يقول أبو هلال العسكري (١٩٥٢م): «علامة سكون نفس الخطيب ورباطة جأشه هدوءه في كلامه وتمهله في منطقة. وقال ثامة: كان جعفر بن يحيى أنطق الناس، قد جمع المهدوء والتمهل، والجزالة والحلاؤة. ولو كان في الأرض ناطق يستغنى عن الإشارة لكانه» (ص ٢٢).

وبعد التسرّع في النطق يسري الصوت إلى جميع المستمعين بيسر وسهولة. ثانياً. إلقاء الشعر بشكل بعيد عن النثر؛ فإن الخطيب الذي يأتي بأمثلة من الأشعار يجب أن يضع الصوت بعيداً عن النثر، بحيث يكون الموسيقى واضحاً في أشعاره.

يقول الدكتور فاروق سعد (١٩٨٧م):

وإن أنس لا أنس إلقاء الشاعر ناظم حكمت، فلقد سمعته في سنة ١٩٦٠ يلقي قصيدة بالتركية في الندوة اللبنانية. ورغم جهلي والحضور اللغة التركية، فقد حدثنا من إلقاء الشاعر التركي - صوتاً وحركة - أن موضوع القصيدة يتعلق بالبحر، وكان هذا فعلاً (ص ٣٦٣). فإذا كان إلقاء الشعر جميلاً، صوتاً وحركة، يمكن أن يفهم الناس موضوع الشعر مع عدم تعرّفهم على لغة ذلك الشعر. ويقول أرسسطو (١٩٨٠م): «لا يكفي أن يعرف المرء ما يجب عليه أن يقوله، بل عليه أيضاً أن يعرف كيف يقوله، وهذا يسهم كثيراً في جعل الكلام يظهر ذا طابع معين» (ص ١٩٣).

ثالثاً. عدم التناقض في الكلام. يعني أن الخطيب يقول في آخر كلامه شيئاً يتناقض مع ما قاله في أول الكلام. وهذا من البواعث التي تضلّ المخاطبين عن الحقيقة.

رابعاً. القول اللين. فالقول اللين يؤثّر جداً في قلوب المخاطبين. قال الله تعالى إلى موسى وهارون: «إذْهَا إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى فَقُولُا لَهُ قَوْلًا لَيْنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَحْسُنِي» (طه : ٢٠ - ٤٤-٤٣).

وأيضاً يقول إلى محمد النبي ﷺ: «فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيلًا الْقُلْبَ لَا تُنَفَّضُوا مِنْ حَوْلِكَ» (آل عمران : ٣ - ١٥٩).

٢- فصاحة الكلام؛ والفصاحة في الكلام فن، بحيث قال موسى عليه السلام في هارون: «هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا» (القصص : ٢٨ - ٣٤). ومن فصاحة الكلام ووضوح المعنى، سهولة اللفظ، جودة السبك و... فيجب أن تكون كل كلمة في الخطبة جارية على القياس الصريفي، بيّنة في معناها، مفهومها عذبة سلسة، بعيدة من الغرابة وتناقر الحروف و.... و يجب أن تسلم العبارات من ضعف التأليف، وتنافس الكلمات، والتعقيدين الفظي والمعنوي، وتابع الإضافات، وكثرة التكرار و... فإذا أراد الخطيب أن يكون كلامه فصيحاً، فعليه أن يعرف علم الصرف والنحو. يقول الجاحظ (ب ١٩٥٥م): «وكان أليوب السختياني يقول: تعلموا النحو؛ فإنه جمال للوضيع وتركه هجنة للشريف» (ص ٢٤٩).

أما الفصاحة في الخطابة، فمن أهمّ مزاياه ما يمكن أن يسمى «الوضوح». ويتبين ذلك من أن الكلام إذا لم يجعل المعنى واضحاً، فإنه لا يؤدي وظيفته الخاصة، كذلك ينبغي أن لا يكون وضيحاً، ولا فوق مكانة الموضوع، بل مناسب له. وسبيل الوضوح هو التعبير في سهولة. أما الخطيب، فحين يُغمض ويُبهم، فليس عند السامعين من الوسائل ما يمكنهم من استدراك ما فاتهم من المعنى. ففضيح قصد الخطيب ومراده. ومن هنا كان الوضوح للخطيب ضرورة لازمة.

### ٣- امتراج الكلام بالأيات القرآنية و... ؛ قال الجاحظ (١٩٥٥ م):

قال الهيثم بن عدي: قال عمران بن حطان : إن أول خطبة خطبها عند زياد - أو عند ابن زياد - . فأعجب بها الناس، وشهدها أبي وعمي. فظننت أنني لم أقصر فيها عن غاية، ولم أدع لطاعن علة. ثم إنني مررت ببعض المجالس، فسمعت رجلاً يقول لبعضهم: هذا الفتى أخطب العرب لو كان في خطبته شيء من القرآن! (ص ١٣٧).

فخلو الخطبة العربية من بعض آي القرآن، ينقص من قدرها، مهما كان حظها من البلاغة وقوة الحجة، وتزيينها بالقرآن مما يستحسن في الخطب.

وقد يستشهد الخطيب بالأمثال في خطبته، فيذكر مثلاً أو حكمة معروفة، يزين بها الكلام ويزخرفه؛ فإن للمثل ميزة مفيدة في استمالة السامعين وإثارة شعورهم. وربما يؤثر المثل في الخطبة ما لا تفعل الخطبة بأجمعها.

وأيضاً من عوامل تأثير الخطيب على المخاطبين امتراج الكلام بالعبارات المسجعة. ومع أن علماء البيان لم يشرطوا التزام السجع في الخطب، لكنهم استحسنوه فيها.

### ٤- الملائمة بين العبارات ومعانيها؛ ونجد آثار هذه الملائمة بين اللغو والمعنى في الأغراض الشعرية؛ مثلاً: أحد مقومات الوصف

أن تكون العبارات والتركيب ملائمة لما يوصف؛ كما قال الله تعالى في وصف القيامة: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ الْقَارِعَةُ مَا الْقَارِعَةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعَةُ يَوْمٌ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمُبَثُوثِ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعُيْنِ الْمُنَفُوشِ فَإِنَّمَا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ وَمَمَّا مَنْ حَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأَمَّا هَاوِيَةٌ وَمَمَّا أَدْرَاكَ مَا هِيَ نَارٌ حَامِيَةٌ» (القارعة ١٠١ : ١١١).

فالعبارات هنا جزءٌ قويٌّ تلائم مشاهد هذا اليوم المرعب.

أو مثلاً يصف مقام أهل الجنة: «إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُونَ تَعْرِفُ فِي وُجُوهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيمِ يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيقِ مَخْتُومٍ خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَافِسُ الْمُتَنَافِسُونَ وَمِزاجُهُ مِنْ تَسْتِيمٍ عَيْنًا يَشْرُبُ بِهَا الْمُقْرَبُونَ» (المطففين ٨٣ : ٢٢) . فالعبارات هنا جاءت رقيقة لطيفة تناسب مقام الجنة ونعمتها وسعادة أهلها.

والخطيب الناجح هو الذي يهتم بظاهر خطابه (حسن التعبير) كاهتمامه بباطن الخطابة (جمال المعنى).

### باتن الخطابة :

يلزم أن يكون موضوع الخطابة متناسباً مع عقول المخاطبين، وأيضاً يجب أن يكون معناه موافقاً لمقتضى الحال، كما ينبغي أن يكون موضوعه مبتكاً وجديداً، لتوثّر أكثر فأكثر على المخاطبين. وإليك تفصيل ما قلنا:

- ١- التناسب بين الموضوع وعقول المخاطبين؛ قال الله تعالى: «وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمَهُ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ...» (إبراهيم ١٤ : ٤)؛ لأنّ مدار الأمر على البيان والتبيين، والإفهام والتفهم. وكلّما كان الكلام أبين، كان أفضل. فالخطيب الناجح هو الذي يتحدث مع الناس بقدر عقولهم: «روي عن الصادق عليه السلام أن عيسى قام خطيباً في بني إسرائيل. فقال: يا بني إسرائيل! لا تكلّموا بالحكمة عند الجهال فظلموها، ولاقنعوا أهلها فظلموهم» (الحراني، ١٣٧٣ هـ. ش، ص ٢٨). و قال رسول الله عليه السلام: «إانا معاشر الأنبياء أمرنا أن نكلم الناس على قدر عقولهم» (السابق، ص ٣٦). وأيضاً عن أبي عبد الله جعفر الصادق عليه السلام قال: «ما كلام رسول الله العباد بكه عقله قط» (الكليني، آ١٣٤٤ هـ. ش، ص ٢٧). وأحسن الكلام ما زانه حسن البيان.

٢- البلاغة؛ «أما البلاغة، فتأدية المعنى الجليل واضحًا بعبارة صحيحة فصيحة، لها في النفس أثر خلاب، مع ملائمة كلّ كلام للموطن الذي يقال فيه، والأشخاص الذين يخاطبون» (الحارم، ١٣٧٩ هـ. ش، ص ١٦).

فالبلوغ إذا أراد أن ينشئ خطبة، فكر في أجزائها، ثم دعا إليه من الألفاظ والأساليب أخفّها على السمع، وأكثرها اتصالاً بموضوعه، ثم أقواها أثراً في نفوس ساميته، وأروعها جمالاً. فينبغي لكلّ خطيب أن يعلم بأنّ لكلّ مقال مقام. فعلى سبيل المثال عندما يتكلّم في مجلس الزواج، لا ينبغي أن يتكلّم حول الموت ويوم القيمة، وكذلك ينبغي له في الخطب الدينية أو مثلاً الاجتماعية أن يطبّب كلامه، ولكن الإطناب في الخطب العسكرية يخرج الكلام عن حدّ البلاغة، ويجعله غرضاً لسهام الناقدين.

فالخطيب الناجح ذو دقة في اختيار الكلمات والأساليب على حسب مواطن الكلام وموقعه وموضوعاته، وحال السامعين والنزعة النفسية التي تغلب عليهم؛ لأنّه يمكن أن يكون كلامه حسناً خلاباً في موضع ومستقرّها في موضع آخر.

إذن لابد للخطيب أولاً من التفكير في المعاني التي تجيش في نفسه، وثانياً استخدام الكلام في موطنه. فالخطيب الناجح هو الذي يدرك المقام وما يقتضيه من المقال. فإذا اقتضى المقام إطالة الكلام يطنه، وإذا اقتضى اختصار الكلام يوجزه، وإذا اقتضى المقام إثارة الحزن، لا يتكلّم بالفرح والسرور، وإذا اقتضى المقام الفرح والسرور، لا يتكلّم حول المهموم والغموم، وإذا خاطب الأطفال، لا يتكلّم حول الشيخوخة والموت و...، وإذا خاطب الشيوخ، لا يتكلّم حول ألعاب الطفولة.

#### الخاتمة :

مما نقدم يمكن القول أن الخطابة هي في الأصل فنّ أدبي يعتمد على القول الشفوي في الاتصال بالناس لإبلاغهم رأياً حول مشكلة ذات طابع جماعي. وبمعنى أشمل، هي فنّ المخاطبة بطريقة إلقاء تشمل على الإقناع والاستمالة، وتوجيه السامعين نحو ما يقصد الخطيب.

والخطيب إذا أراد أن يجذب قلوب المخاطبين، وأن يشير الانفعال المطلوب في نفوسهم، وأن يعيش ذاكرتهم، وأن يجعلهم ماثلين إليه، وأن يشير مشاعرهم، فعليه أن يكون كلامه بوجه أحسن، وبلفظ أحلى، وبمعنى أجمل، وبيان أكمل. فعليه أن يهتمّ بظاهره وبباطنه، وأيضاً بظاهر خطابته وباطنه.

كما عليه أن يهتمّ بجمال وجهه وقوّة صوته وإشاراته وحركاته، وأن يتحلى بالتقوى والفضائل الأخلاقية، والعلم والثقافة والمعرفة وغير ذلك.

وعليه أن يهتمّ بظاهر خطابته؛ بحيث كانت ألفاظها وعباراتها واضحة صحيحة ممزوجة بالأمثال والحكم والآيات القرآنية و... وعليه أن يهتمّ بباطن خطابته؛ بحيث يكون معناه جديداً موافقاً لمقتضى الحال، متناسباً مع عقول المخاطبين. وإقناع المخاطبين واستعمالهم واجذب قلوبهم أمر صعب جداً، لأن المخاطبين لا يتخلون عن عقائدهم بسهولة؛ ولهذا قال بعض الخطباء: لقد شَيَّبني ارتقاء المنابر.



## المصادر والمراجع

### أ) العربية

#### • القرآن الكريم.

- ١- أرسسطو. (١٩٨٠ م). **الخطابة**. (ترجمة وشرح عبد الرحمن بدوي). بغداد: دار الرشيد.
- ٢- البخاري ، محمد بن إسماعيل. (١٤٠٧ هـ). **الجامع الصحيح**. (ج ٧). بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- ٣- الجاحظ ، عثمان بن بحر. (١٩٥٥ م). **البيان والتبيين**. (ج ١). بيروت: دار الفكر.
- ٤- ——————. (ب ١٩٥٥ م). **البيان والتبيين**. (ج ٢). بيروت: دار الفكر.
- ٥- الجارم، علي. (١٣٧٩ هـ . ش). **البلاغة الواضحة**. (ط ١). طهران: إلهام.
- ٦- الحاوي ، إيليا. (د. ت). **فن الخطابة وتطوره عند العرب**. بيروت: دار الثقافة.
- ٧- حسن ، محمد عبد الغني. (١٩٩٠ م). **الخطب والمواعظ**. (ط ٢). مصر: دار المعارف.
- ٨- الزركلي ، خير الدين. (١٩٦٩ م). **الأعلام**. (ج ١). (ط ٣). بيروت: دار الكتب العربية.
- ٩- سعد ، فاروق. (١٩٨٧ م). **فن الإلقاء العربي**. (ط ١). بيروت: دار الكتاب اللبناني.
- ١٠- العسكري ، الحسن بن عبدالله. (١٩٥٢). **الصناعتين**. (تحقيق علي محمد البحاوي و محمد أبوالفضل إبراهيم). (ط ١). بيروت: دار إحياء الكتب العربية.
- ١١- المجلسي ، محمد باقر بن محمد تقى. (١٣٣٥ هـ. ش). **بحار الأنوار الجامعية للدرر أخبار الأئمة الأطهار**. (ج ٢). تهران: دار الكتب الإسلامية.
- ١٢- المظفر ، محمد رضا. (١٩٦٨ م). **المنطق**. (ط ٣). النجف الأشرف: مطبعة النعمان.

### ب) الفارسية

- ١٣- الحراني ، حسين بن شعبة. (١٣٧٣ هـ. ش). **تحف العقول عن آل الرسول**. (ترجمة وتصحيح آية الله كمره اي وعلي أكبر غفارى). تهران: سازمان چاپ دریا.
- ١٤- شريعى سبزوارى ، محمد باقر. (١٣٧٣ هـ. ش). **أصول ومبادئ سخنورى**. (ج ١). قم: دفتر تبلیغات اسلامی.
- ١٥- فلسفي ، محمد تقى. (١٤١٠ هـ). **سخن و سخنورى از نظریان و فن خطابه**. (ج ١). تهران: الحديث.
- ١٦- الكليني ، محمد بن يعقوب. (١٣٤٤ هـ. ش). **الكافى**. (ترجمه و شرح سید هاشم رسولی محلاتی). (ج ١). تهران: دفتر نشر فرهنگ اهل بیت.
- ١٧- ——————. (ب ١٣٤٤ هـ. ش). **الكافى**. (ترجمه و شرح سید هاشم رسولی محلاتی). (ج ٤). تهران: دفتر نشر فرهنگ اهل بیت.